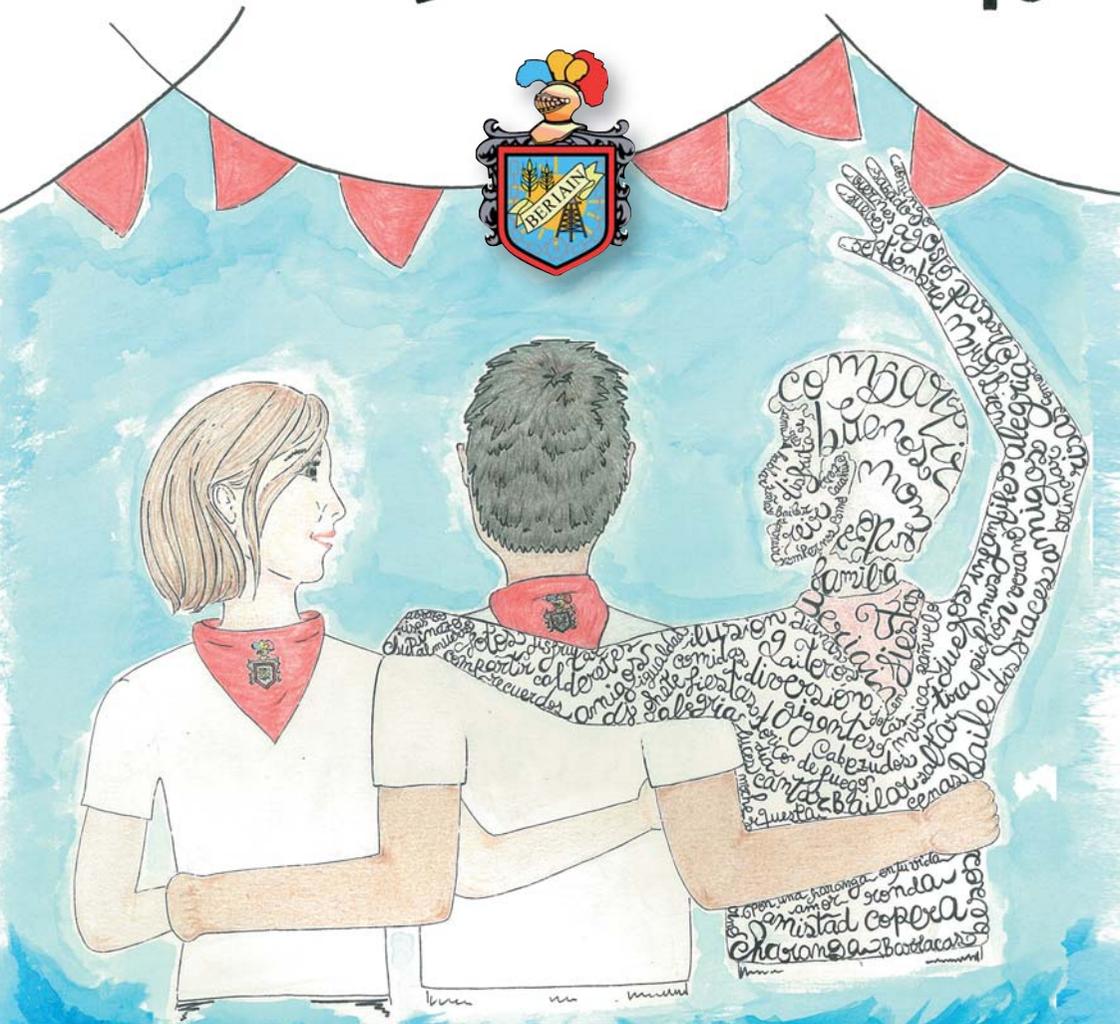


Del 2 al 5 de agosto y del 30 agosto al 2 de septiembre

FIESTAS DE BERIÁIN 2018



2018 BERIANGO JAIAK

abuztuaren 2tik 5ra eta abuztuaren 30tik irailaren 2ra

JAIETAN ETA BELDURRIK GABE ERE LIBRES, LIBREAK TAMBIEN Y SIN MIEDO EN FIESTAS



SALUDA



Estimadas berriainesas y berriaineses:

Llegan las fiestas de nuestra localidad. Ya están aquí las fiestas de Berriain.

Son fechas en las que la diversión se experimenta de forma más intensa que en otras etapas de nuestra cotidiana vida.

Aprovechemos estas fiestas para disfrutar de la animación y jovialidad al lado de nuestras familias, amistades y personas allegadas.

Compartamos la celebración con todas las personas que nos rodean y arropemos con cercanía y empatía a todas

aquellas que nos visitan, sin olvidarnos de todas aquellas que por las circunstancias que sean, no puedan disfrutarlas como las demás.

Neguemos con rotundidad cualquier exaltación incívica y cualquier tipo de agresión que coarte las libertades de la ciudadanía. Con especial firmeza y rotundidad las que van dirigidas hacia las mujeres, las sexistas y las vandálicas.

Fiesta significa, y es, alegría, exaltación y jarana. Pero también significa, y es,

convivencia, decencia y honorabilidad.

Quiero aprovechar estas líneas para agradecer el trabajo de la Comisión de Festejos y de todas aquellas personas y asociaciones que han participado tanto en la participación como en la elaboración de esta programación.

Mención especial a todas aquellas personas que estuvieron y ya no están.

A todas y a todos....Felices fiestas!!!!

Jai Zoriontsuak!!!!

José Manuel Menéndez
González

IRUASI S.L.
construcciones de navarra
www.iruasi.com · iruasi@iruasi.com

Eliminación de barreras arquitectónicas
Reformas Integrales locales, oficinas, pisos
Rehabilitación de fachadas y cubiertas
Unifamiliares · Proyectos e instalación de ascensores

Plaza Sierra Izaga · 31191 Beriáin
Tfnos. 948 310 814 / 669 001 352

BAR-RESTAURANTE

PISCINAS DE BERRIÁIN

Felices Fiestas



SALINAS DE NAVARRA

Pl. Meseta de Salinas. Gezaurre. Calle B nº 10
Teléfonos 948 31 23 93 / 948 31 23 53
Fax 948 31 23 58



Shambala
Centro de Estética

Sierra de Izaga, 4 · Beriain · Tel. 948 310 257
www.centrodeesticashambala.com

PETARDOS: Para evitar posibles accidentes queda prohibida la venta, lanzamiento y manejo de todo tipo de cohetes, petardos y bengalas excepto los que sean lanzados de forma oficial por el Ayuntamiento. El Ayuntamiento no se hará cargo de los desperfectos y daños que personas ajenas al mismo y de forma no oficial vendan o manipulen los materiales señalados.

TORO FUEGO: El toro de fuego es una actividad voluntaria que conlleva riesgos, siendo responsables los tutores de los menores de posibles percances que pudieran ocurrir.

AGURRA



5



Beriaindar maiteok:

Gure herriko festak heldu dira. Hementxe ditugu Beriaingo jaiak.

Egunotan, pozago ibiltzen gara gure eguneroko bizitzako beste garai batzuetan baino.

Beraz, balia ditzagun jaiak gure senide, adiskide eta hurbilekoekin batera festa egiteko eta gozatzeko. Ospa ditzagun festak gure inguruko guztiarekin batera, denok elkarrekin, eta har ditzagun behar bezala, gogoz eta berotasunez, bisitan etortzen zaizkigun pertsona guztiak, baina ahaztu gabe edozein

arrazoi dela medio festak gozatu ez ditzaketen gizon-emakumeak.

Tinko baztertu dezagun gizalegearen aurkako jokamolde oro, bai eta herritarren askatasunak eragozten dituzten eraso mota guztiak ere. Bereziki tinko eta irmo jokatu beharra dago emakumeen kontrako jokaeren aurka, bai eta jokamolde sexisten eta bandalikoeren aurka ere.

Festa egiteak poza, alaitasuna eta parranda esan nahi du.

Baina, era berean, bizikidetzaz, begirunea eta zintzotasuna esan nahi du.

Lerro hauez baliatuko naiz Jai Batzordearen lana eskertzeko, bai eta programazioaren prestaketan parte hartu duten elkarte eta pertsona guztien lana eskertzeko ere.

Aipamen berezia gurekin izan ziren eta egun ez dauden guztiak. Gogoan dauzkagu.

Guztiei
Jai Zoriontsuak opa
dizkizuet!!!!

José Manuel Menéndez
González

ELECTRICIDAD J.V.

Ingeniería
Proyectos
Reformas
Construcciones
Instalador autorizado
Mantenimiento y Administración de Fincas

Móvil 646 322 711
E-mail: frantxispas@hotmail.com

Felices Fiestas



2 OSTEGUNA ABUZZTUA



JUEVES AGOSTO 2

ALDE ZAHARRA

10'00

Hamaiketakoa tabernan (aurretik izena eman behar da).

11'45

2018ko Jai Kartelak lehiaketaren sariak ematea.

12'00

Txupinazoa udaletxean, "Strapalucio" txarangak girotuta.

15'00

Herri bazkaria "San Martin" frontoian. Bazkalondoan bingoa.

17'00

Apar festa kirol-pistan.

17'30

"Artistas del gremio" taldearen emanaldia eta erronda.

20'00 A 22'00

Diskofesta "DJ Mikel Blanco".

22'00

Zezensuzkoa.

00'30 A 04'00

Diskofesta "Dj Mikel Blanco".

10'00

Almuerzo en el bar (previa inscripción).

11'45

Entrega del premio del Concurso de Carteles de Fiestas 2018.

12'00

Cohete desde el balcón del Ayuntamiento, seguido de pasacalles a cargo de la Txaranga "Strapalucio".

15'00

Comida Popular en el frontón "San Martín" seguida de bingo.

17'00

Fiesta de la espuma en la pista deportiva.

17'30

Actuación y Ronda con "Artistas del gremio".

20'00 A 22'00

Sesión de disco con "Dj Mikel Blanco".

22'00

Toro de fuego.

00'30 A 04'00

Sesión de disco con "Dj Mikel Blanco".

CASCO ANTIGUO

Pol. Ind. Morea Norte, c/A - 9
31191 Beriáin (Navarra)
Tfno. y fax 948 310 072
Móvil 649 659 259
E-mail: jorge@cirizadistribuciones.com

ciriza
DISTRIBUCIONES

VINOS · LICORES · CAVA · CHAMPÁN
PRODUCTOS DELIKATESSEN
Helados italianos · Pasta italiana · Foies y patés

Felices fiestas

administración de comunidades
fincas arrendamiento
asesoría berriain
fiscal-laboral-contable-seguros

profesionalidad... cercanía

Plaza Sierra de Izaga, 7 bajo
31191 Beriáin
Tfno. 948 310 785 · Fax 948 310 536
E-mail: asesoriaberriain@hotmail.com

Salud bucal para
toda la familia

*Clinica Dental
Beriáin*

Primera visita gratuita

Tfno. 948 310 792
Plaza Sierra de Izaga, 5 bajo · 31191 Beriáin

CPS-2413C/1-18-NA

3 OSTIRALA ABUZZTUA



12'00 A 14'00

Haur-parkea Jose Luis Zoroquiain plazan.

12'00

Kaldereteen prestaketa.

12'30

Meza nagusia Martin Deunaren amenez.

14'00

Bazkaria adineko pertsonentzako, tabernan "El Txoko" bazkalondo musikatez.

15'00

Kaderetek bazkaria frontoian.

17'00

Poteo erronda "Cidacos" Txaranga eskutik.

17'30

Haur-jolasak "Grupo de Tiempo Libre Los Kaskicos" taldearekin.

20'00

"London" orkestra arratsalde dantzaldia.

22'00

Zezensuzkoa.

01'00 A 05'00

"London" orkestra gaueko dantzaldia.

VIERNES
AGOSTO

3

14'00

Comida de la tercera edad. En el bar "El Txoko" de Beriain seguida de sobremesa musical.

15'00

Comida de calderetes en el frontón.

17'00

Ronda copera con la Txaranga "Cidacos".

12'00 A 14'00

Parque infantil en la plaza Jose Luis Zoroquiain.

12'00

Preparación de los calderetes.

12'30

Misa de los mayores en honor a San Martín.

17'30

Juegos para niños/as con el "Grupo de Tiempo Libre Los Kaskicos".

20'00

Baile de tarde con la orquesta "London".

22'00

Toro de fuego.

01'00 A 05'00

Baile de noche con la orquesta "London".

ALDE ZAHARRA

CASCO ANTIGUO

Te desea
Felices Fiestas

Modas Izaga

Señora · Caballero · Interiores
Infantil · Bebé

Plaza Sierra Izaga, 2 · Beriain
(junto a Caja Navarra)

Felices Fiestas

**MARISOL
GONZALEZ**
peluquería

Plaza Sierra de Izaga, 5 bajo - Beriain

T. 948 31 08 81

El mejor precio cerca de ti

Supermercados



Felices fiestas - Jai zoriontsuak

Pol. Ind. Morea Norte. C/B, nº 7 - BERIAIN · Tel. 948 368 757

**Abrimos festivus
de 9 a 15 h.**
(excepto Navidad,
Año Nuevo y Reyes)

4 LARUNBATA ABUZZTUA



11'00

Suziria Txiki Korporazioaren eskutik. Jarraian, Udal Txikiaren adierazpena bilkura-aretoan. Ondoren, Martin Deunari lore-eskaintza. Amaitzeko, erronda Erraldoien Konpartsarekin eta Artaz dultzaineroekin.

12'00

San Martini lore eskaintza txikia elizan.

12'30

Erraldoi konpartsaren eta "Dulzaineras Artaz" taldearen irteera.

14'00

Tabernako Mozorrok kontzentrazioa lagundutu "Musicas del Mundo".

15'00

Herri bazkaria (parrilada) "San Martín" frontoian.

17'30

Bazkalondo eta emanaldia "Rockalean".

20'30 A 22'00

"Dj Mikel Blanco" mozorrok dantzaldia.

22'00

Zezensuzkoa.

01'00 A 05'00

"Dj Mikel Blanco" gaueko dantzaldia.

12'30

Salida de la Comparsa de Gigantes acompañada de las "Dulzaineras Artaz".

14'00

Concentración de disfraces en el Bar con la actuación "Músicas del Mundo".

15'00

Comida Popular (parrilada) en el frontón "San Martín".

17'30

Sobremesa y actuación de "Rockalean".

20'30 A 22'00

Baile de disfraces con "Dj Mikel Blanco".

22'00

Toro de fuego.

01'00 A 05'00

Baile de noche con "Dj Mikel Blanco".

SÁBADO AGOSTO 4

www.soysana.com

SOYSANA GESTION DEPORTIVA S.L.U.
Edificio Bidekoa c/Etxesakan nº 5. Oficina B-11
31180 Cizur Mayor
T. 948 181 610 · F. 948 287 844
E-mail: info@soysana.com

*Felices Fiestas
Jai zoriontsuak*

SOYSANA 

gestión de instalaciones deportivas
kirol instalazioen kudeaketa



Carnicería - Charcutería
José Antonio, S.L.

Especialidad en Ternera
y Cordero de Navarra
Plaza Larre, nº15 - Tel. 948 31 01 57
BERIAIN (Potasas)



BAR LA COPE RESTAURANTE

CTRA ZARAGOZA KM. 9,5
(JUNTO A RENAULT). 31191 BERIAIN
TEL. 948 312 214

**CADA DIEZ COMIDAS
UNA GRATIS**

5 IGANDEA ABUZZTUA



DOMINGO AGOSTO 5

ALDE ZAHARRA

12'00 A 14'30

Haur-parkea Jose Luis Zoroquiain plazan.

12'00

Meza nagusia "Goizalde" abesbatzak girotuta.

13'00

Aperitiboa eta kontzertua "Veracruz".

16'30

Mus txapelketa azkarra.

17'00

Ur-zezena entzierroa.

17'30

Erraldoi konpartsaren eta "Dulzaineras Artaz" taldearen irteera.

18'30

"Chuchín Ibañez eta Los Charros" taldearen emanaldia.

20'30

"Rally de Luxe" orkestraren arratsaldeko dantzaldia.

21'00

San Martin jaietako batzordeak antolatutako

bokadillo jana: urdaiazpikoa tomatearekin + freskagarria 4€. San Martin jaietarako diru-biketa.

22'00

Zezensuzkoa.

22'00 A 02'00

"Rally de Luxe" orkestraren gauko dantzaldia. Hamabietan, festen amaierako traka eta "Pobre de mí" joko du.

12'00 A 14'30

Parque infantil en la plaza José Luis Zoroquiain.

12'00

Misa solemne en honor a San Martin amenizada por la coral "Goizalde".

13'00

Aperitivo y concierto de trío "Veracruz" en el atrio de la iglesia.

16'30

Campeonato relámpago de mus.

17'00

Encierro de toro de agua.

17'30

Salida de la Comparsa de Gigantes acompañada de las "Dulzaineras Artaz".

18'30

Actuación de "Chuchín Ibañez y Los Charros".

20'30

Baile de tarde con la orquesta "Rally de Luxe".

21'00

Bocata popular organizada por la Comisión de Fiestas de San Martín: bocata de jamón con tomate + refresco 4€. Recaudación para Fiestas de San Martín.

22'00

Toro de fuego.

22'00 A 02'00

Baile de noche con "Rally de Luxe". A las 12'00 traca fin de fiestas y "Pobre de mí" con la orquesta Rally de Luxe.

CASCO ANTIGUO

AGRIRUÑA
MAQUINARIA AGRICOLA

CTRA. ZARAGOZA, KM.8,6 • 31191 BERIÁIN
TFNO. +34 948 594 914

Estanco
Beriáin
Les desea Felices Fiestas

Artículos de fumador
Venta de prensa y revistas
Papelería · Librería · Loterías

Plaza Larre, 11 · Beriáin
Tfno. **948 310 082**

REPARACIÓN Y VENTA
DE MAQUINARIA INDUSTRIAL Y DE JARDINERÍA

Pol. Ind. Mutilva Baja, c/K bis nº 30 · 31192 MUTILVA BAJA
Tel. y fax 948 074 670

ARGAZKIAK FOTOS



EDITA: Ayuntamiento de Beriain

PRODUCCIÓN E IMPRESIÓN: Imagen Gráfica Navarra, S.L. • **DISEÑO:** Punto y Seguido

DEPÓSITO LEGAL: DL NA 1133-2014

PORTADA: Cartel ganador del concurso de carteles de Fiestas 2018. **Autora:** Myriam Echeverría Ancin
• **Título:** "La Esencia de la Fiesta"

AUTORES CARTEL: Romi Asier Gaujardo, Thalía Gete e Irune Garcla Ruiz

TÍTULO: Si quieres diversión apúntate a nuestro fiestón

CARTEL INFANTIL GANADOR



ALAIZ HOTEL
Felices Fiestas

Ctra. Zaragoza, 1 - 31191 Beriain
Tel. 948 310 175
E-mail: reserva@hotelalaiz.com
www.hotelalaiz.com

Academia de Baile BERIAIN

Felices Fiestas

No pierdas la oportunidad de hacer una actividad divertida,
¡ven a conocernos! Abierto plazo de inscripción,
encuétranos en la C/ Artaz nº10 - Beriain

Contacta con nosotros llamando al 665 77 70 99
y puedes visitar nuestra página Facebook (Academia de Baile Beriain)

Asociación de Industriales Feriantes de Navarra

DIVIÉRTETE Y VEN A LA FERIA
¡Felices Fiestas! **Jai Zoriontsuak!**

Plaza Rafael Alberti, 2-bajo · BARAÑAIN · Tfno. 948 188 126
www.aifna.com - aifna@aifna.com

ZABALZA
PANADERÍA PASTELERÍA

Plaza Larre, 10 · BERIAIN
Tel. 948 31 01 82

C/ Real, 34 · NOÁIN
Tel. 948 31 79 65

30 OSTEGUNA ABUZZTUA

11'00

Kultur Etxean 2017an jaiotako haurrei jaietako zapia emango zaie.

11'00

Larre plazan lehiaketara aurkeztu diren peña eta kuadrillen pankarten erakusketa.

11'15

Kultur Etxean Udako Kirol Txapelketan sarien emanaldia.

12'00

Jaieti hasiera emango dien suziria. Jarraian, erronda txarangarekin. Erronda amaitu ondoren, Pankarten lehiaketaren emaitza eta sari-banaketa.

14'30

Hirugarren adinekoen bazkaria udal kiroldagian. Jarraian, bazkalondoa musikaz girotuko da.

15'00

Jai hasiera ospatzeko bazkaria igeriekuetako askaldegian.

17'30

Erraldoi konpartsaren eta "Dulzaineras Artaz" taldearen irteera.

19'00 A 20'30

"Lady Braguets" taldearekin emanaldia.

20'45

"Bambola Producciones" taldearen arratsaldeko dantzaldia.

22'15

CF Beriain antolatutako bingoa.

22'30

Zezensuskoa.

22'45 A 00'45

Saioa Gazte Zentroak antolaturiko Dj ikastaroaren eskutik.

01'00 A 04'30

"Bambola Producciones" taldearen gaueko dantzaldia.



JUEVES AGOSTO 30

12'00

Cohete anunciador de fiestas y ronda cervecera por el morro con la txaranga por los establecimientos concertados. Al finalizar la ronda, entrega de premios del Concurso de Pancartas en el Club de Jubilados.

14'30

Comida de la tercera edad en el polideportivo municipal seguida de sobremesa musical.

15'00

Comida de arranque de fiestas. Autogestionada. En el merendero de piscinas.

17'30

Salida de la Comparsa de Gigantes acompañada de las "Dulzaineras Artaz".

19'00 A 20'30

Plaza Larre. Actuación del grupo "Lady Braguets".

20'45

Baile de tarde con "Bámbola Producciones".

22'15

Bingo a cargo del C.F. Beriáin.

22'30

Toro de fuego.

22'45 A 00'45

Sesión a cargo del Curso de Dj organizado por el Centro Joven.

01'00 A 04'30

Sesión de disco con "Bámbola Producciones".

BAR CLUB **JUBILADOS**

Almuerzos
Pintxos
Cenas

Plaza Larre, 4
BERIAIN
Tfno. 948 31 28 78

Felices Fiestas!
Jai Zoriontsuak!

Ikernagarden
CÉSPED ARTIFICIAL

Especialistas en **césped artificial**
y **tarimas sintéticas** de exterior

948 310 557 - 686 867 361
www.ikernagarden.com

International Diesel Service

Q8

Tlfn: 902159119
www.ids.q8.com

MOREA NORTE, Calle B, Nº 43
948 312 969

31 OSTIRALA ABUZZTUA

11'30

Prozesioa eta Barkamenaren Kristo Deunaren omenez ospatutako meza.

12'00

Kalejirak haurren Erraldorekin eta "Dulzaineras Artaz" jarraiturako haurren hamaikakato igerilekuetako askaldegian.

13'00

Erraldoi konpartarsaren eta "Dulzaineras Artaz" taldearen irteera.

13'30

Emakumeen kontzentrazioa karpargena. Aurtengo gaia: "Vikingas".

14'30

Emakumeen bazkaria udal kiroldegian, bazkalondoko jarraitu "Electrocarro Zumbero".

18'00

Sierra del Perdón plazan ur-zezena entzierroa.

19'30

Emakume errondaren finala Larre plazan "Electrocarro".

20'30 A 22'15

"Legendario Discomovil" dantza-saioa.

22'15

CF Beriain antolatutako bingoa.

22'30

Zezensuskoa.

22'45 A 00'45

Saioa Gazte Zentroak antolaturiko Dj ikastaroaren eskutik.

01'00 A 05'00

"Legendario Discomovil" gaueko dantzaldia.



VIERNES AGOSTO 31

13'30

Concentración de mujeres en la carpa. Tema del año: "Vikingas".

14'30

Comida de mujeres en el Polideportivo seguida de sobremesa (16:30 h.) con "Electrocarro Zumbero". Posteriormente ronda de mujeres hasta las 19'30 h.

11'30

Procesión seguida de misa en honor al Santo Cristo del Perdón seguida de aperitivo musical.

12'00

Pasacalles infantil con los Gigantes y las "Dulzaineras Artaz" hasta el merendero seguido de almuerzo infantil.

13'00

Salida de la Comparsa de Gigantes acompañada de las "Dulzaineras Artaz".

18'00

Encierro de Toro de Agua en la plaza Sierra del Perdón.

19'30

Final de la ronda de mujeres con "Electrocarro" en la plaza Larre (Legendario Discomovil).

20'30 A 22'15

Sesión de baile con "Legendario Discomovil".

22'15

Bingo a cargo del C.F. Beriain.

22'30

Toro de fuego.

22'45 A 00'45

Sesión a cargo del Curso de Dj organizado por el Centro Joven.

01'00 A 05'00

Baile de noche con "Legendario Discomovil".

CASCO NUEVO

unide
supermercados

HORARIO
De lunes a viernes
de 9 a 14,30 h.
y de 17 a 20,30 h.
Sábados de 9, a 14,30 h.
Todos los domingos y festivos de 10,00 a 14,00 h.

Plaza Sierra del Perdón nº 7 bajo · BERIAIN
Tfno.: 948 368 791
udacoberiain@hotmail.com
Página web en construcción

DELUQUERÍA MIXTA

Patricia De Luquería
Lorea y Patricia

Felices Fiestas

948 368 769

Plaza Sierra de Izaga, 7 bajo (trasera) - BERIAIN

PREINSCRIPCIÓN ESCUELA ANUAL
OFERTA ESPECIAL Antes del 10 de Agosto

arenaentrenapadel

EMPADRONADOS BERIAIN
CONSULTA CONDICIONES 948310798 | 699091256

1 LARUNBATA IRAILA



11'00

Kaldereteen prestaketa.

12'00 A 14'00

Sierra del Pedrón plazan
haurren tailerra.

12'00

Erraldoi konpartarsaren
eta "Dulzaineras Artaz"
taldearen irteera.

13'00

Karpangan haurren piñata.

13'30

Hamaiketakoa Sierra Izaga
plazan, "El patio viejo" eta
"Agaz" elkarteek eskainita.

15'00

Kaldereteen bazkaria
igerilekuetako askaldegian.

16'00

"Pulsos con chile en la
boca" lehiaketa piknik-
gunean kaldereteen ostean.

17'30

Haurren jokoak "Grupo de
Tiempo Libre Los Kaskicos".

20'30 A 22'15

"Nuevo Talisman" taldearen
arratsaldeko dantzaldia.

22'15

CF Beriain antolatutako
bingoa.

22'30

Zezensuzkoa.

22'45 A 00'45

Saioa Gazte Zentroak
antolatutako Dj ikastaroaren
eskutik.

01'00 A 05'00

Nuevo Talisman" taldearen
gauko dantzaldia.

11'00

Preparación de los
calderetes.

12'00 A 14'00

Talleres infantiles en la plaza
Sierra del Perdón.

12'00

Salida de la Comparsa de
Gigantes acompañada de
las "Dulzaineras Artaz".

13'00

Piñata infantil en la carpa.

13'30

En la plaza Sierra Izaga
aperitivo ofrecido y
costeado por las sociedades
"El patio viejo" y "Agaz".

15'00

Comida de calderetes en el
merendero de las piscinas.
Sobremesa ofrecida y
costeada por el Club de
Jubilados.

16'00

Concurso de "Pulsos con
chile en la boca" en el
merendero tras los
calderetes.

17'30

Juegos infantiles con el
"Grupo de Tiempo Libre Los
Kaskicos".

20'30 A 22'15

Baile de tarde con la
Orquesta "Nuevo Talisman".

22'15

Bingo a cargo del C.F.
Beriain.

22'30

Toro de fuego.

22'45 A 00'45

Sesión a cargo del Curso de
Dj organizado por el Centro
Joven.

01'00 A 05'00

Baile de noche con la
Orquesta "Nuevo Talisman".

SÁBADO SEPTIEMBRE

1

ALDE BERRIA

CASCO NUEVO

BAR
RESTAURANTE
GOÑI

Avda. de Madrid, 4 - Beriain

NUEVO TELEFONO
Tel. 948 78 90 77

miramón s.l.

Políg. Industrial Morea Norte, C/A - N° 2
Tel. 948 310 726 - Fax 948 368 895
31191 Beriain (Navarra)

iS-XXI
Intransport Service XXI s.l.

¡Felices Fiestas!

AVIA

Oficinas: Carretera Pamplona - Zaragoza Km. 9,4
Tel. 948 310 169 - Fax 948 368 332
e-mail: is-xxi@is-xxi.es
31191 BERIAIN (Navarra)

2 IGANDEA IRAILA



11'00
Sierra del Perdón plazan haur-parkea.

11'00
Dultzainerak irugarren kontzentrazioa.

13'00
Igerilekuen kanpoan bermut Saioa Estefanía de Pazek girotuta.

14'30
"Herri-potxada" kiroldegian. Ondoren, "Bambola Producciones" orkestraren emanaldia eta bingo.

15'00
Sierra del Perdón plazan haur-parkea.

16'00
Mus txapelketa Piscinas Tabernan.

17'30
Erraldoi konpartarsaren eta "Dultzaineras Artaz".

18'30
Beriaingo Etxekoandreen Egoitzan txokolate jana.

19'00
Sierra del Perdón plazan aparraren jaia.

20'00
"Bambola Producciones" taldearen arratsaldeko dantzaldia.

21'45
Zezensuzkoa .

22'00
Festen amaiera ospatzeko traka eskolako atarian eta "Pobre de mí "Bambola Producciones" .

DOMINGO SEPTIEMBRE

2

14'30
"Pochada popular" en el Polideportivo con sobremesa amenizada por "Bámbola Producciones" y bingo.

15'00
Parque infantil en la plaza Sierra del Perdón.

16'00
Campeonato de mus en el Bar Piscinas.

17'30
Salida de la Comparsa de Gigantes.

18'30
Chocolatada en la sede de las Amas de Casa de Beriáin.

19'00
Fiesta de la espuma en la Plaza Sierra del Perdón.

20'00
Baile de tarde con "Bámbola Producciones".

21'45
Toro de fuego.

22'00
Traca fin de fiestas (en el patio escolar) y Pobre de mí con "Bámbola Producciones" hasta las 00:00 h.

11'00
Parque infantil en la plaza Sierra del Perdón.

11'00
III Concentración de Dulzaineras y algún Gaiterico.

13'00
En el exterior del complejo piscinas, sesión de vermouth amenizada por Estefanía de Paz.

CASCO NUEVO

La Pesca de ría.

Pasión por el buen pescado!!!!

Horario de martes a sábado de 8:30 a 14:30hs.

Pescado directo de la lonja de Pasajes (Guipúzcoa)

Especialidad en merluza de anzuelo y rape

Servicio a hostelería
Servicio a domicilio

Plaza Larre, 9 - Beriáin (Potasas)
T. 948 57 06 37- 639 206 365

BAR - CERVECERÍA

EL TXOKO

BERIAIN

LES DESEA FELICES FIESTAS

Síguenos en:

ALMUERZOS-COMIDAS-CENAS

C/San Martín, 31. Beriáin
RESERVAS 948 484 750 - 627 69 33 72

LES DESEA FELICES FIESTAS



MEPSA

Montajes Eléctricos Pamplona

INSTALACIONES Y MONTAJES ELÉCTRICOS EN ALTA Y BAJA TENSIÓN



Alumbrados públicos y privados: comunidades, industria, etc...

Alumbrado ornamental y urbanizaciones. Protección contra incendios, cableado estructurado.

Mantenimiento industrial, preventivo, correctivo y pozos de bombeo.

División técnica: estudios, proyectos, presupuestos, servicio asesoramiento.

Instalaciones fotovoltaicas: vertido a red y autoconsumo energético.

Polígono Industrial Los Agustinos, Ampliación Comarca 1, C/L nº 25 - 31160 ORKOIEN

Tfno. 948 306 276 • Fax: 948 321 030

Averías: 670 899 952 - 670 899 954 • info@mep-sa.es